

Cronaca della Carnia

UN PÒ DI TUTTO

Indro Montanelli

NGEGA - UDINE

Poeti popolari d'oggi in Friuli

(Continuazione e fine vedi i due numeri precedenti)

Oppure in quelli altri per giorno del Mosti, tutti sorpresi da un'ingenuità melanconica che si trasfonde scottatamente nel suono:

*Ches crosutis illuminadis
une carine mi an fute da
per tis animis trapassadis
dei miei ciers che son di là.*

(Pur troppo quell'anno non dovevano aver l'el sulle tombe i nostri morti; l'anima era tutta protesa verso il Piave, nell'ansia e nella speranza dei vivi).

Il vivi veramente — anch'essi « di là », ma di là del Piave soltanto — non mancano di occupare un posto nel cuore del Croato:

*Pasche me' delatose
soi ci timp tu as di biel;
ma la int no je festose,
ché e i fis nel so cer:
u' amle e parinc' lontane
e no sa se sedin sans...*

Tradotte, queste strofette perdono tutto il loro fascino di semplicità antica, rimarrebbero speghe di tutta la stanchezza e lontananza malinconica.

Ma la parte migliore è certo quella satirica e patriottica.

Il Croato non si perde in generalità o impressioni sulle durezze della vita di occupazione. La rappresenta argutamente per immagini con un umorismo che va, attraverso la rappresentazione umoristica, a colpire positivamente il nemico. Persino gli asini, « infernati » o dolenti come gli uomini!

Nannele il mas di Viti no l'è content,
no l'è nute e al ciale bas;
al cen far di rar e u stent
e al a scurità parfin il pas.
Jo 'u cròt dai sigur c'ol vedì disperà
parce che chel di Nepo lu an internà!

E' ecco la fame nell'immagine comica di due chiacchiere che, tutte chiuse nella loro armatura, si lamentano, con le lacrime agli occhi, della caccia che loro danno i friulani affamati.

*Al videtz ir doi cals
armad dai pis sin ai vòt,
pizità e jers sòs d'os scate;
e d'accordo due i dot
mi distin, cu lla l'armis - puars cians!
che 'u jasin vere i furians (1).*

Questo umorismo satirico, di tipo schiettamente friulano, è costante, e con esso anche lo « Strolcio ». L'autore si scusa di non poter scrivere, accanto ai giorni, il nome del santo, che il santese non li sa a memoria, e non ha il vocabolario; chi si sente « in competenza », se il aggiunge pazientemente da sé! Il che vuol dire: le cose sono state spogliate di tutto, persino dei vecchi lupari...

Ma quando vede qualche ragazza che bacia coi soldati, nemici, anche la finezza satirica se ne va, e in brutti versi, le son botte!

*Tantù j'afatis in chest pais
e a continuà la canson:
e un consolà e divertis
tantù soldad di ogni rasón!
ma dopo un cert timp (lu an ancia l'or)
il ledar al fermente e al dà odor.*

Ma ecco che il Croato viene stringendo più aspramente e con densità friulana al suo temi:

*stante, e con esso anche si apre lo
Za d'una di chesta stagion
rideve la int e la nature;
ma ué la int e a rasón
il lassà che ridi la nature.*

Scultorio. Uno dei più forti epigrammi che mai abbia letto e che, pur tradotto, nulla perde.

E a settembre:

*Setèmbar al è quasi come Mai,
Mai al è quasi come Setèmbar,
ciapit, però, pe' ponte Mai
e pal pòc ciapit Setèmbar (2).*

Ma per, però, che chest an (ma cert no sai)

Setèmbar al sedi mior di Mai (3).

Perché — s'intende — si avvicina l'ora della liberazione, la quale per la fine dell'anno sarà certo un fatto compiuto. « E per lasciarsi con la bocca dolce — vi dico che lo « Strolcio » del 1919 sarà certo molto migliore di questo, ben vestito e tutto nuovo; e intanto vi saluto e vi auguro che la pace ci sia e che duri ».

Per conto suo il Croato, in ottobre, descrive una lieta vendemmia...

Ma la cosa più forte ed interessante dal lato patriottico è il « preambulo » con cui apre lo strolcio: « preambulo » che via via inturgisce per l'odio contenuto che sta per scoppiare, per il ridere rabbioso che mai si dissimula...

*chest pronostic brut e rabios,
orbis, dispiasent e spaurit,
strà stu/ e vergognos,
oris in mistere e avit,
che chest an 'o scupni buta fur
al è par me un uga, ma propri dur.*

Il principio fu videtz sòt,
se no s'è più che di pressut
jodrà i vestrì vòt;
e pal seguit us contatut dat
ce che 'o pùes jans cognoset,
e ce che no pùes, baste c'o tost.

Jo sol diventat tant rabios
da quacchi timp in cà,
che da la rabie s'ol vignut pelos
« Chel pòc no lu lassari là,
fin che in chest pais
no tornin i miei amis.

I marciad dal Friuli, chest an,
saràn di une vore rare,
e 'o uel d'lu d'armàn,
no saràn ategris na avitis;
e cumò us fàs cognoset,
che je ore, che 'o tost.

Tantù anca voaltris
« ciapit » di par intant;

*pensat che simpr i gastris
se arisissin cul purgant
e ches sarà bon di capità
quanche manent si lu spetarà.*

*L'acade sarà discrete,
e a la qualche tempestade
insieme a qualche saeto;
ma vignarà ancia la zornade
che i fulmins e la saetta
savaràn cola, e cola dretta.*

*Vegnara frèt no l'invità
e une vore di ciatt ne l'istat;
ma dopo passat l'infiar
il paradis sarà prontat
a chel che savaràn sopartà
dut chel che al succedrà.*

*Chel proverbia che al èis
« uel comence ples fias »,
« uel mandola a gris »,
che, se no saràstis fris;
jo tance so i fis in opinio,
che lu jnarin denon.*

*Sperin intant dal Signor
grat, just, onpotent,
che il ples al segni il mior,
e che nus torni chel content
che in une zornade
la Pàs e sedi tornade.*

Questi non sono più « versi », è poesia, anche se « orrida » e « rabbiada », come dice l'autore, e sia per la consonanza delle due parole, sia per un non so quale andamento « antico », quasi « storico » pur nella « polemica », sia per l'impulso assai simile a quello di certi « compianti », ci sentiamo risuonare all'orecchio, leggendo i forti aironi-testi provenzali... (4).

Bindo Chiurlo

(1) I versi sulle requisizioni e sulla fame « dei poveri friulani », citati occasionalmente a p. 267 dell'A. XXXVII delle Vie d'Italia dal mio valente amico dott. Ludovico Zanini, come popolari nella Valcellina durante l'invasione, sono posteriori ad essa, come dimostra il testo completo, abbastanza lungo, pubblicato in certo foglietto volante color amaretto, attribuito, secondo le mie informazioni, a un sacerdote friulano della opposta cerchia del nostro antifratello prealpino, « poeta popolare » anch'esso, in quanto autore di questa curiosa composizione, in tutta l'estensione del termine.

(2) Cioè « considerato maggio al suo inizio, settembre verso la fine », quando sono più temperati e godibili.

(3) Gioco di parole (sia detto per i non friulani) efficacissimo, dato lo stile turresco e allusivo di tutto lo Strolcio.

(4) Ho chiuso nel 1927 la mia Antologia Friulana, cit. con un saggio dello Strolcio del Croato, pp. 506-509.

Cronaca Sportiva

I grandi incontri internazionali

Italia - Ungheria

(A TORINO)

(1) — Gli azzurri d'Italia si apprestano a sostenere domani, sul più celebre campo di calcio del mondo, il loro secondo urto internazionale della stagione. Il primo, come si ricorda, lo affrontarono a Roma contro la Cecoslovacchia e finì alla pari: due a due. Allora l'urto rimproverò che si innalzò all'indizio della nazionale italiana ebbero per la l'attacco che ottenne ben due goals, ma non manovrati. Si dovettero quindi lavorare nel senso di dare orgogliosità e fiducia del reparto di punta; ciò che fece il Commissario unico comm. reg. Vittorio Pozzo.

Domani i calciatori azzurri avranno di fronte un'altra unità di valore altissimo: la nazionale ungherese, e non è novità per nessuno affermare che per il passato l'Ungheria, vivata dai classici giocatori, fu caposcuola del calcio continentale. In questi ultimi tempi il suo splendore si è andato un po' offuscando ma intanto sono rimasti lo spirito offensivo e l'orgoglio, unito fortemente dalla classe e dalla baldanza della nazionale italiana che a Budapest, cuore calcistico ungherese, sbaragliava il più potente squadrone magiaro, che stimolava gli atleti danubiani a prendersi la rivincita sugli italiani.

Che succederà domani a Torino? Il cuore degli italiani è tutto per la vittoria azzurra, ma le difficoltà per conseguire tale vittoria sono delle più ardue e solo il cuore può servire di trampolino per superare ogni ostacolo.

Come affronteranno le due squadre la grande fatica:

ITALIA: Combi; Rosetta e Montegallo; Pito, Ferrari IV e Jani; Costantino, Cesarini, Libonatti, Ferrari e Orsi.

UNGHERIA: Ujvary (Hungaria); Mandi (Hungaria) e Dudas (Ujpest); Botasany (Ujpest), Sarosi (Ferencváros) e Lazar (Ferencváros); Tifkos (Hungaria), Takacs (Ferencváros), Kalmar (Hungaria), Avai (Ujpest) e Hirtzer (Hungaria).

AMICHEVOLI

Udinese - Pontiziana

(Calc. Morotti - Domani ore 14.30)

(1) — Adunque domani, anziché riposare in seguito alla sospensione delle partite di campionato per l'incontro Italia-Ungheria, la gente rossa compagine bianco-nera dell'A. C. Udinese ospiterà, al calcedrono del polisportivo Morotti, la forte unità triestina della Pontiziana.

Prima di tutto l'amichevole concessa varrà a cementare l'inquadramento dei due undici e poi a fornire del buon gioco attraverso un comportamento gagliardo si ma cavalleresco. Del resto tutti i passati « incontri » tra le due avversarie di domani sono stati improntati alla più esemplare « valletta ».

Ad ogni modo si può star certi che il cozzo — incombantemente onorato da imponente stuolo di appassionati — riuscirà, attraverso « ni » classici stilistici e tecnici, dei più interessanti ed emotivi, tale cioè da soddisfare le più forti esigenze degli sportivi.

L'Udinese, che sui galeotrombi del jila legnanesi ha riconfermato la sua vitalità e la sua classe pur senza esserne riconosciuta, parte naturalmente favorita, se non altro per il fatto di militare ad un piano superiore dell'avversaria, ma dovrà certo impegnarsi a fondo sia per cogliere il successo sia per non lasciarsi imbrigliare dal gioco ardito e costruttivo degli atleti triestini sempre pronti a cogliere l'attimo favorevole per far pendere in loro favore la bilancia.

U. V. I. Commissariato regionale veneto Due preolimpioniche al Friuli

La Presidenza dell'U. V. I. in accogliendo la proposta avanzata dal Commissariato Regionale Veneto, disponeva la sospensione del Presidente del Club Sportivo Belloni di Padova nella persona del signor Romeo Zuliani da ogni attività a tempo indeterminato.

La deliberazione venne resa nota al Segretario Federale del P. N. F. di Padova per gli opportuni provvedimenti.

Nella seduta del Comitato direttivo avvenuta a Roma il 5 dicembre venne affidato a Verona ed a Padova due prove di preparazione preolimpioniche di velocità dilettanti.

A Pordenone per il 26 giugno venne invece assegnata una delle due prove preolimpioniche di selezione velocità dilettanti dalla quale verranno scelti gli uomini i quali dopo un previo allenamento collegiale saranno inviati a Los Angeles.

A San Vito al Tagliamento venne invece riservata una delle due prove preolimpioniche su strada a cronometro per dilettanti per la scelta di otto uomini per l'allenamento collegiale per stabilire i componenti della squadra olimpionica. Anche tale prova venne fissata per il 23 giugno e l'Unione Velocipedistica Italiana rimborserà ai concorrenti che vi saranno ammessi le spese di viaggio e permanenza.

Al Veneto venne altresì accordata una delle cinque prove comprese per il campionato italiano dei Professionisti e precisamente la prova in salita.

La Regione Veneta e specialmente il Friuli hanno avuto dalle Gerarchie Dilettive dell'U. V. I. il giusto riconoscimento dei meriti conquistati attraverso un'attività che ha dato alla file dell'U. V. I. 890 tesserati affermatisti in 170 gare.

Il Friuli certamente merita la maggiore riconoscenza perché l'opera svolta da questa appassionata Provincia è stata fra le più intense e la più attiva.

Gli amici friulani dovranno dimostrare come sempre hanno saputo far di essere all'altezza del compito loro affidato.

Ci attendiamo da loro una perfetta organizzazione e un accurato lavoro di preparazione, perché le prove importanti a loro riservate dovranno riuscire in tutto degne dell'attesa che gli sportivi tutti si attendono.

Sugli scidromi

Le gare nel Tarvisiano

L'attività agonistica sciatoria nel Friuli verrà ufficialmente aperta solo nel mese di gennaio p. v. Ecco peraltro le più importanti gare in programma:

17 gennaio: Campionato maschile o femminile triestino a Tarvisio (organizzazione lo Sci Club Monte Tricorno di Trieste);

24 gennaio: Campionati studenteschi della Venezia Giulia a Tarvisio (org. S. C. Guf di Trieste);

24 gennaio: Gara di slalom a Tarvisio (org. S. C. Tarvisio);

31 gennaio: Campionato Regionale della Venezia Giulia a Tarvisio (org. S. C. Tarvisio);

7 febbraio: Gara a squadre per la Coppa Attilio Grego a Tarvisio (org. S. C. Monte Tricorno di Trieste);

9 febbraio: Gara regionale di salto a Tarvisio (org. S. C. Tarvisio);

21 febbraio: Gara regionale di fondo riservata ai valligiani (org. S. C. Tarvisio);

21 aprile: Seconda gara internazionale discesa dal Canin a Sella Nevea (org. S. C. Monte Tricorno di Trieste).

ESCUSSIONISMO. — Gita sciatoria della S. E. F. a Montenero d'Adria. — Altra gita sciatoria libera a Valbruna (partenza ore 6).

(Vedere altro sport in seconda pagina).

GRANDE LIQUIDAZIONE

Servizi Tavola in Porcellana e Terraglie

ANDREA GALVANI

UDINE Succursale N. 1 Via Paolo Sarpi 6

2, Paolo Cancliani 16

dal 14 al 24 Dicembre

Visitate le mostre e confrontate i prezzi

Paletots nelle qualità migliori

Paletots nei disegni più moderni

Paletots a prezzi più convenienti

A. BASEVI & F.

Mercato vecchio 27

Paletots per uomo e signora pronti in tutte le misure da

L. 95 - 125 - 195 - 225 - 295

Paletots per bambini da **L. 35** in più

Osservate le nostre **VETRINE**

LA CASA MODE IDA DE STEFANI

UDINE - Viale Venezia N. 70 Tel. 2.21

Ha il piacere di comunicare che, seguendo l'esempio delle grandi case della capitale in occasione della

FIERA DI SANTA LUCIA

esporrà le ultime creazioni dei MODELLI E CAPELLI COMUNI

N.B. per tale occasione su ogni VENDITA DA LIRE 18 in poi verrà ASSEGNATO UN NICCO GIOCATTOLO

VISITATECI senza alcun obbligo d'acquisto

PER LA SALUTE DELLE DONNE

Il lavoro eccessivo e la vita sedentaria, impoveriscono la salute di molte

donne. Il Proton rimedia

a questo inconveniente.



LA CURA DEL PROTON GIOVA ALLE DONNE

nei casi di anemia più o meno spiccata che sta a base dei loro frequenti disturbi, ossia:

a) della debolezza b) del nervosismo ed esaurimento nervoso c) dei disturbi periodici d) della leucorrea e) dei dolori lombari

f) delle emicranie e nevralgie g) dell'artrite nelle menopausa h) delle palpitazioni i) della dispnea nervosa.

malattie che l'esperienza medica ha dimostrato resistenti alle varie cure sintomatiche se si trascura la cura causale

ricostituente e detossicante del Proton.

Altra Cronaca Cittadina

Convegno bacologico interprovinciale Ciò che i bacicoltori richiedono

Sotto la presidenza dell'on. avv. nob. Francesco Tullio, deputato al Parlamento, si sono riuniti nella sede della Federazione degli Esiccatrici di Udine, i rappresentanti delle Federazioni Provinciali Sindacati Fascisti degli Agricoltori di Udine, Gorizia, Treviso, Trieste e Venezia nonché i rappresentanti dell'Ente Nazionale della Cooperazione, della Cattedra Ambulante Provinciale di Agricoltura di Udine, dei Sindacati Tecnici Agricoli della Venezia, il Presidente della Federazione Agricola del Friuli (rappresentante degli Esiccatrici Cooperativi Bozzoli del Friuli), i rappresentanti degli Esiccatrici Cooperativi Bozzoli delle Provincie di Gorizia, Treviso, Venezia, Trieste, ed il rappresentante della Confederazione dei Ortali, per esaminare la situazione del mercato bozzoli che rende sempre più precarie le condizioni in cui si svolge la bacicoltura italiana.

L'ordine del giorno approvato è il seguente:

In esito ad ampia e proficua discussione fu approvato il seguente ordine del giorno che esprime le richieste dei bacicoltori delle Province interessate in quanto sanno che la loro produzione costituisce oltre un terzo della produzione nazionale di bozzoli:

«Premesso che le condizioni della bacicoltura, tendono a peggiorare e far perdere alla Nazione un primato che formava un vanto dei suoi agricoltori è necessario ed urgente che il prezzo dei bozzoli sia adeguato a quel minimo richiesto dalle spese di allevamento.

«Gli sforzi degli Esiccatrici Cooperativi Bozzoli, favoriti dal Governo Nazionale Fascista riescono in parte a ridurre le conseguenze dell'andamento dei prezzi ed attenuano la depressione della speculazione

MERCATI DI OGGI VENDITA ALL'INGROSSO Piazza Venerio

Per quintale: Mele da L. 60 a 230 - Pruni da 150 a 250 - Fichi da 120 a 200 - Noci da 200 a 400 - Prugne da 220 a 250 - Nocciuole da 280 a 450 - Arance da 70 a 100 - Mandarini da 140 a 170 - Limoni da 6 a 10 al cento - Datteri da 130 a 170 - Arachidi da 210 a 230 - Cicerchia da 70 a 90 - Capucci da 40 a 50 - Castagne da 50 a 60 - Radici da 40 a 60 - Pajoli da 130 a 200 - Patate da 30 a 60 - Cipolle da 80 a 110 - Insalate da 60 a 80 - Aglio da 130 a 150 - Spinaci da 50 a 80 - Radici da 50 a 150 - Verze da 10 a 20 - Broccoli da 20 a 30 - Brovada da 20 a 30 - Carvili da 20 a 30 - Sedano da 40 a 60 - Indivia da 40 a 80.

Cereali

Piazza Venti Settembre
Frumento da L. 97 a 100 - Granoturco giallo vecchio da 53 a 55 - Granoturco bianco vecchio da 53 a 60 - Cinquantino da 48 a 50 - Segala da 75 a 78 - Castagne da 40 a 55.

**VENDITA AL MINUTO
Piazza Mercato Nuovo**
Per kg.: Mele da L. 0,80 a 3,40 - Pere da 1,30 a 3,80 - Fichi da 1,50 a 2,40 - Noci da 2,80 a 5 - Prugne da 2,60 a 3 - Nocciuole da 4,50 a 5,50 - Arance da 1 a 1,40 - Mandarini da 1,50 a 2,40 - Castagne da 0,60 a 0,70 - Limoni da 0,10 a 0,15 - Capucci da 0,50 a 0,60 - Datteri da 1,90 a 2,10 - Arachidi da 2,50 a 2,80 - Cicerchia da 0,30 a 0,40 - Pajoli da 1,70 a 1,90 - Patate da 0,90 a 0,95 - Cipolle da 1 a 1,50 - Insalate da 0,80 a 1,10 - Aglio da 1,70 a 2 - Spinaci da 0,60 a 0,80 - Radici da 0,60 a 2,60 - Verze da 0,15 a 0,20 - Brovada da 0,50 a 0,60 - Carvili da 0,30 a 1,20 - Sedano da 0,50 a 0,60 - Indivia da 0,50 a 1,10 - Radici da 0,50 a 0,50.

Questo ordine del giorno venne firmato dai signori: on. Tullio per le Federazioni Agricoltori; avv. Finotto per la Unione Agricoltura; dr. Gino Rinaldi per i tecnici delle Province; dott. Guido Giacometti per gli Esiccatrici Bozzoli; prof. Enrico Marzocchi per la Cattedra Ambulante di Agricoltura di Udine.

Una ristretta Commissione di rappresentanti delle varie istituzioni, presentata dall'on. Tullio, è stata ricevuta da S. E. il Prefetto per comm. Mario Chiesa.

S. E. il Prefetto ha approvato le conclusioni dei bacicoltori promettendo il suo benevolo intervento presso i competenti Ministeri ed il Governo.

Piccolo incendio

Ieri, alle ore 13, nella frazione di S. Osvaldo, vi fu stato un principio d'incendio nella casa adibita ad esercizio diosteria gestita dal signor G. B. Obul. Il fuoco si sviluppò nel camino e ad un certo momento produsse un panico fra i presenti non tanto indifferente, poiché la cucina cominciava già ad essere invasa da fiamme che di certo se non fossero state domate da alcuni volontari presenti al fatto, avrebbero portato serie conseguenze. Il danno patito dal suddetto proprietario è fortunatamente di poca entità.

Servizio Pompe Funebri

Il Podestà co. Gino di Caporizzo ha determinato di pubblicare il regolamento per il servizio municipalizzato delle pompe funebri e le annesse tariffe, all'alba pretorio del Comune, per otto giorni consecutivi a partire dal 12 dicembre, volgente, fissando al 1. gennaio 1932 l'entrata in vigore del regolamento medesimo.

La morte di Vittorio Franz

Chi lo riconosceva più, in questi ultimi tempi, il povero maestro Vittorio Franz? La lunga malattia lo aveva trasformato così, da far compassione a vederlo: curvo della persona, inceppato ed incerto nei movimenti; una pallida ombra di quel ch'era stato nella sua giovinezza e nella florida virilità.

Il prof. Vittorio Franz, di Moggi, benché dalle generazioni ultime probabilmente ignorato, non lo è certamente dai numerosi che lo ebbero maestro, dai moltissimi che ne raccolsero ed ammirarono le geniali creazioni musicali. Perché egli ha insegnato musica a una pleiade di gentili signore e di giovani delle migliori famiglie cittadine; ed ha scritto molte armonie per salotto e per chiesa. Era divenuta tradizione, per citare un solo fatto, il «Missus» che egli scriveva, per la Chiesa parrocchiale cittadina di San Giacomo; ed erano in folia i cittadini che assistevano alla novena per ascoltare la sua «musica» ogni anno nuova.

Salutiamo con reverenza e accoramento la memoria del geniale compositore, del maestro che ha valentamente cooperato ad elevare la cultura musicale del paese, del cittadino che ha onorato il luogo natio e la piccola Patria Friulana.

Una disgrazia alla Ferriera

Ieri sera il metallurgico Attilio Coss, di anni 33, occupato alle Ferriere, è stato trasportato all'Ospedale Civile dove il dott. Bestini gli ha riscontrato la frattura alla gamba destra.

Mentre stava lavorando, veniva colpito da un grosso pezzo di ferro che gli fratturava il femore.

Dal sanitario è stato giudicato guaribile in 40 giorni.

Una contravvenzione

Il signor Morandini Felice, presidente della Cooperativa di Lavoro di Marfacciano, è stato posto in contravvenzione per avere assunto un operaio senza dipendere dall'Ufficio Provinciale di Collocamento.

PREMIATA Azienda Agricola Italia
Toppanti ved. Cella, Ruda (posta Vill. in Vicentina). Viti innestate esclusivamente su 5B5 Kober nelle migliori varietà di uva da vino e da tavola. Cesti innestati. Listini gratis a richiesta.

Cronaca Cividalese

Disposizioni del Podestà

Il Podestà avverte gli esercenti che devono provvedere non la maggiore sollecitudine alla rinnovazione per il 1932 delle autorizzazioni di polizia. A tale fine gli interessati sono tenuti a presentare al Municipio, entro il 31 dicembre, i documenti prescritti.

Gli esercenti albergo debbono inoltre, tenere un elenco in doppio con la denominazione delle camere di cui dispongono l'albergo, ed il prezzo globale di ciascuna, comprendendo nel detto prezzo tutte le prestazioni abituali (tasse, riscaldamento, o acqua ed altri eventuali) con la sola esclusione della tassa di bollo.

Il Podestà stesso avverte inoltre che, col giorno 14 dicembre corrente decorre l'obbligo da parte dei datori di lavoro dell'industria di rivolgersi agli uffici di collocamento per l'assunzione della mano d'opera disoccupata.

BEFANA FASCISTA

Come di consueto, il 6 gennaio si svolgerà la cerimonia della Befana Fascista. Il Partito Fascista desidera che anche quest'anno i nostri piccoli fratelli siano allettati da doni utili e piacevoli. Perciò i Commercianti e Negozianti vengono invitati a non fare acquisti di manufatti e di altri generi, quali regalie, ma versare l'importo delle regalie stesse al Fascio locale, che come sempre provvederà all'uso.

Questo farà sparire a tempo debito la poverella che gli dovrà essere versata dai fattori in parola.

ONORARE BENEFICANDO

Il Corpo Insegnante delle Scuole Elementari di Cividale, per onorare la memoria della compianta signorina Anna Ruggi, ha offerto lire 28 all'Asilo Infantile e 28 al Gruppo d'Azione della Città.

Intende persona che desidera conservare la memoria per questa ricorrenza, che si svolge nel Giardino d'Infanzia, presso l'Ufficio di S. Paolo.

ASSEMBLEA CONSIGLIO POLANO

Il Consiglio del Consorzio Polano, nella sua seduta del 10 dicembre, ha approvato la proposta del Presidente del Consorzio sig. avv. Giuseppe Sordini, e ha eletto l'Assemblea Ordinaria. Vi erano rappresentati i Comuni di Cividale, Buttrio, Molinazzo, Pavia di Udine, Pradamano, Primariacco, Remanzacco, S. Giovanni al Natano e Trivignano Udinese. Il Presidente dopo aver salutato il cesso Podestà di Remanzacco, signor Angeli e il nuovo Podestà signor Urli, ha dato particolareggiate comunicazioni sul funzionamento dello stesso Consorzio e sulle pratiche più importanti. Sono stati approvati tutti gli oggetti posti all'ordine del giorno.

Bilancio di previsione per l'esercizio 1932: Costruzione di acquedotti rurali; Provista di apparecchi di misura; Tariffa per la vendita dell'acqua fuori dei territori; Comuni Consorziati ed altri di minore importanza.

Grimacco

UN ARRESTO

Gli agenti della R. Guardia di Finanza, dopo lungo appostamento hanno scoperto tra i boschi, presso Bardo, due lambricchi di proprietà del conte Vogri Vittorio di anni 22, che fu arrestato sul luogo.

Nei pressi di Liessa in alcuni covoni di canna di giunchetto, scopersero oltre un chilo di acquavite, sempre di produzione clandestina.

L. 700.000 tutte in contanti

sono i premi della GRANDISSIMA TOMBOLA con estrazione in ROMA a data certa del 23 Dicembre 1931 - X promossa dall'Istituto Nazionale di Previdenza dei Giornalisti Italiani a beneficio dell'Ist. di E. degli Orfani e Figli del Popolo abbandonati di Gallipoli e Circondario

PRIMA TOMBOLA L. 350.000
SECONDA TOMBOLA L. 100.000

Prezzo di ogni Cartella L. DUE-Tre Cartelle unite L. CINQUE
Busta della Fortuna contenente 9 cartelle con tutti i 80 numeri, prezzo L. 15
Compresa la tassa di bollo

ULTIMI GIORNI DI VENDITA
In vendita in tutta la Regione d'Italia, nelle Farmacie, presso la Commissione Esecutiva PIAZZA DEL GESU 45

SANTA LUCIA 1931

Volete fare un regalo utile e gradito?
Regalate una FONOVALIGIA "HIT", che non teme confronti colle migliori della concorrenza a

COSTA SOLTANTO L. 175.

LA RADIOTECNICA
Ing. A. Rota e F. Caselli
Palazzo degli uffici - Via Cavour - Telefono 9-60

Dott. G. BOTTURA

Specialista MALATTIE Orecchi - Naso - Gola
già assistente negli ospedali di Venezia e perfezionato nella R. Università di Roma.

UDINE - Via Naz. Sauto 5 (angolo Piazza XX Settembre)
Riceve dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17 - PORDENONE (Ospedale Civile), sabato dalle 9 alle 12.

Trattoria Comunale

Oggi, sabato, cena: Riso e salsiccia. Frittura di cervella, fionci ecc. - Contorni.

Domani, domenica, pranzo: Risotto di capucci - Muscolotti di vitello - Contorni.

Beneficenza

a mezzo de «La Patria»
COMITATO ASSISTENZA INVERNALE - In memoria di Carlotta Righini ved. Locatelli: Antonio Chiusi lire 10.

Altra beneficenza

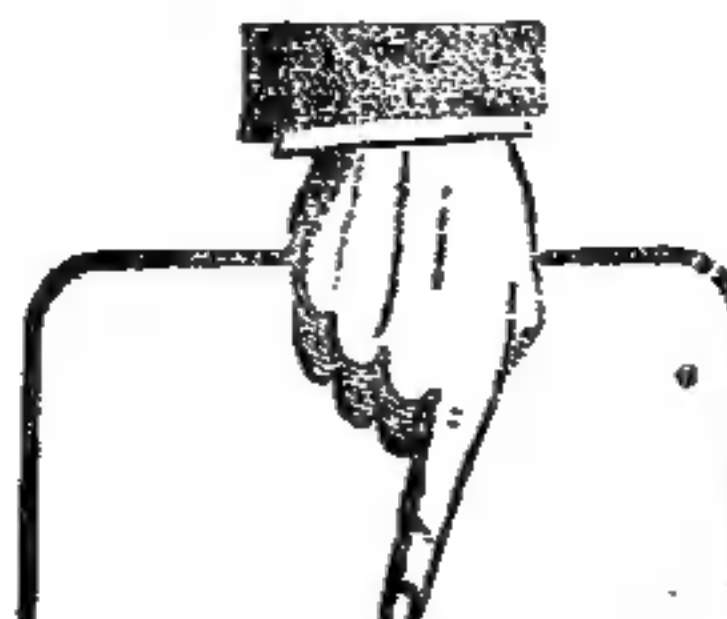
Società Protettiva dell'Infanzia - La signora Camilla Piccoli Kechler, nell'anniversario della morte del Padre avv. Carlo Kechler, ha offerto alla Colonia Alpina lire 100.

Farmacie aperte

Domani, domenica, resteranno aperte, per il servizio di turno, le seguenti farmacie: Francescutti in via Fracchiuso - Mangano in via Foscolle - Pitotti in via di Rubels - Pulcher in via del Monte.

Fiere e mercati bovini della settimana ventura

Lunedì 14 - Arteaga, Azzano X, Tolmezzo, Palmanova.
Martedì 15 - Codrolopo e Tricesimo.
Mercoledì 16 - Latisana, San Daniele del Friuli.
Giovedì 17 - Sacile e Udine.
Venerdì 18 - S. Vito al Tagliamento.
Sabato 19 - Gemona e Pordenone.



Non ho nessun appetito

Questa frase si sente sovente pronunciare da molte persone quando arriva l'ora dei pasti. Ad eccezione di vera e propria malattia di stomaco, la maggior parte di persone che sentono la ripugnanza per il cibo sono degli stitici che non hanno nessuna regolarità nelle loro funzioni intestinali.

Prendendo ogni mattina un cucchiaino di *Magnesia S. Pellegrino* si ottiene il perfetto funzionamento dell'intestino, e, conseguentemente, gli stimoli dell'appetito all'ora dei pasti, in modo da poter gustare i cibi della propria tavola.

Busta: L. 4,40 (rib. 50%)
Fiasca: L. 8,80 (rib. 50%)
Fiasca effervescente: L. 8,80



Dir. Rem. DOMENICO DEL BIANCO
Tip. Dori. Del Bianco e Figlio - Udine

L. CUOGHI

UDINE - Via Vittorio Veneto, 10
Casa Fondata nel 1855

Pianoforti

HARMONIUMS
VENDITA - NOLEGGI

Piani d'occasione

L. 1000 in più con garanzia

VILLETTA e casa con giardino, città o periferia, acquistati. Scrivere (esclusi mediatori) Cassetta 33 H - Unione Pubblicità, Udine.

COMMERCEALI

FARCHI E GIARDINI - Pianta ornamentale legnosa di ogni dimensione, collezione grandi conifere in casa. Tutte le piante da frutto. Visitate lo Stab. S.A.O. Udine, Piazza della Porta Venezia.

MOBILI prima d'acquistare rivolgetevi al Grande Emporio mobili usati Via Portanuova 8 Udine, dove troverete l'assortimento più ricco ed i prezzi più buoni.

DITTA A. Fanna - Cappelli Velour Blum - Cappelli lana e berretti.

CERCASI occasionissima camioncello ottimo stato. Passaporto 281, Posta Udine.

La Tosse

è quasi sempre segno di malattia dell'apparato respiratorio. La tosse si produce in via riflessa per irritazione della mucosa laringea, tracheale e bronchiale da parte di secreti accumulati. Calmare e guarire la tosse vuol dire risparmiare molte sofferenze e molte malattie.

LA PASTICCA DEL RE SOLE

CONTRO LA TOSSE

LA PASTICCA DEL RE SOLE

A. GAZZONI & C
BOLOGNA (ITALIA)

AVVISI ECONOMICI

TARIFE: Domande Impiego e lavoro centesimi 10 per parola - Offerte Impiego, 50 cent. per parola - Offerta Commerciale cent. 20 per parola (ogni rubrica minimo 10 parole, tassa governativa in più 1,50 per cento. Gli inserzionisti che desiderano usufruire di una smentita anziché mettere il proprio giornale, incontrano la spesa di lire 1 e hanno diritto all'uso della cassetta stessa per la durata di giorni 10. Coloro che inviano offerte alle diverse casette è necessario si servano della posta come per qualsiasi corrispondenza ordinaria, essendo il nostro Cancelliere equiparato al servizio postale.

DOMANDE D'IMPIEGO

CUOGA perfetta anche dolci cerca occuparsi presso Ristorante o privati. Rivolgersi Hotel Ancora d'Oro Udine.

FITTI

BELLA ammobiliata comfort moderno affittasi. Voltorno 25.

CAMERA ammobiliata 2 letti volendo uno con pensione lire 300 mensili. Posizione centrale. Rivolgersi Cassetta 64 L. Unione Pubblicità, Udine.

APPARTAMENTO 4 vani più bagno

affittasi subito. Per trattative rivolgersi presso negozio Mobili Filippini, Via Foscolle.

COMMERCEALI

FARCHI E GIARDINI - Pianta ornamentale legnosa di ogni dimensione, collezione grandi conifere in casa. Tutte le piante da frutto. Visitate lo Stab. S.A.O. Udine, Piazza della Porta Venezia.

MOBILI prima d'acquistare rivolgetevi al Grande Emporio mobili usati Via Portanuova 8 Udine, dove troverete l'assortimento più ricco ed i prezzi più buoni.

DITTA A. Fanna - Cappelli Velour Blum - Cappelli lana e berretti.

CERCASI occasionissima camioncello ottimo stato. Passaporto 281, Posta Udine.

CASA DI CURA

del dott. A. CAVAZZONI
Per Chirurgia Ginecologia Ostetricia. Stabilimento dalle 11 alle 15 tutti i giorni. UDINE - Via Troppo 119 UDINE

Dott. P. STRINGHER

Consultazioni mediche
RAGGI X per accertamenti medici - RAGGI ULTRAVIOLETTI - Tutti i giorni dalle 14 alle 16. Festivi dalle 11 alle 12 - UDINE, via Savonarola 24. Tel. 2 - Tel. 150.

CASA di CURA

Dott. L. CASTELLANI
UDINE - Porta Gemona - Tel. 164

ARTRITE

REUMATISMI

SCIATICA

Gabinetto di cure fisiche
Dietologia - Alta Frequenza - Raggi infrarossi - Raggi ultravioletti - Raggi di luce - Raggi di calore - Cura ambulatoria - Camera di degenza. Orario dalle 9 alle 17 - Festivi dalle 9 alle 12.

Dott. Prof. Silvano Menghetti

Docente alla R. Università di Firenze - già in servizio - Istituti specializzati di Parigi, di Vienna e in clinica della Germania.

CASA DI CURA

per malattie chirurgiche sulle colline di TRICESIMO
5 minuti dal Tram per Udine
Dalle 9 alle 12 Tel. 2
Dalle 13 alle 16 - Tel. 4-49

COLLA MASSIMA ECONOMIA...
ottorrete la più deliziosa tazza di Caffè, facendo uso dell'igienico, aromatico ed altamente economico.

VERO ESTRATTO CAFFÈ D'LANDESE

Elefante

LA LUIGI ROSSA VERDELLI

MOBILI

STANZE DA LETTO - SALE DA PRANZO - SALOTTI - STUDI
ANTICAMERE - CUCINE
SEMPRE PRONTI
MOBILI PER REGALO

C. SERAFINI - UDINE
(Via Andreotti N. 2 Via Grazzano dietro la Chiesa di San Giorgio)

RENI - VESCICA - PROSTATA - URETRA

Udine - Dott. ETTORE CARNELUTTI - Udine
Riceve 9-12-15-18 (escluso il mercoledì) Via del Sale 28

SUPERBRODO
IN PASTI
GARRIGONI

Illustration of a product box for Superbrodo.